



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄ τριας εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄ βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : εϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ εϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϣωηρι
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα ε̄ παρακλητον ϣϣ̄ τριας
εθϣ η̄ομοσσιος .

Χερε νε ωϣ̄ παρθενος . ϣ̄ οτρω ε̄μνι η̄αλη-
θινη : χερε η̄ωστωϋτ η̄τε πενσενος : αρεϣ̄φο
παν η̄εμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



Ψαλι ηχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Δωωινι ἀνατ ἀριψφηρι : ω παιοτ μμο -
 παχος : χε οτconi ηρεψδωτεβ : αψζωλεμ
 μπιπαραΔισος .

Δψζωκ εβ|ολ εζρηι εχωψ : ηχε πσαχι
 μπενσωτηρ : ζεν πιεταστρελιον εθοταβ : μ -
 παρηψ εψζω μμος .

التفسير : تعالوا انظروا وتعجبوا يا اباي الرهبان . لأن اهما قد اختطف الفردوس . وقد كل عليه قول
 مخلصنا في الانجيل المقدس هكذا قائلا . ان غاصبين دخلوا إلى ملكوت السموات بقوة الروح القدس . الذين
 منهم انبا موسى الأسود . لأنه كان قاتلا ا كولا سكيرا . يسوع المسيح اختاره إلى القسومية ، وصار ابا لكثيرين
 كأوامر الرب . آيات كثيرة ومعجائب صنعهم بالروح القدس . وأكل سميه بشيخوخة حسنة . ثم مضى بصحبة
 للشيخ إلى ايننا انبا مكار . فقال إن واحدا منكم يصير شهيدا . فقال ابونا انبا موسى . لعلى أنا هو يا ابي
 لأن من قتل بالسيف بالسيف يتتل . فأتى البربر وقتلوه وسبوا من الأخوة . لأنهم لم يريد أن يهربوا . حتى قالوا
 الأكليل الغير ذابل . فهرب واحد منهم واختفى . فأبصر ملاك الرب والأكليل بيده . وللوقت خرج مسرعا
 أمام البربر . ونال اكليل الحياة من يد ملاك . يا اباي انظروا وتعجبوا . إن اللص القاتل الفاسق الخاطف
 الذي لم يكن يعرف الله قط . تصد وصار راهبا . وصار قسيسا ، ولبس شكل الصليب المجيد ، ونال اكليل الشهادة
 أطلب من الرب عنا . يا ابانا القديس انبا موسى الأسود . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الخامس والعشرون من شهر بؤونة المبارك

شهادة يهوذا الرسول أحد السبعين

Ψαλι ηχος ἀδαμ .

طرح بلحن آدام .

Δκβισι εμαψω : ω πιὰποστολος : Ιουδας
 πιμακαριος ψψηρ : ηΚλωβας .

Χε ηθοκ ακεμπψα : εθοτομοψτ εροκ : χε
 πισον μπψς : νεμ νεψαποστολος .

Σε ατερψαλω : νεμ Πενος Ιης : ζεν ιηι
ιηωσηφ : ιςζεν τεψμεκοτχι .

التفسير : ارتقت جداً أيها الرسول يهوذا للغبوط ابن أكلوبا . لأنك استحققت أن تدعى أخاً للمسيح
ورسولاً . لأنه تربي مع ربنا يسوع . في بيت يوسف منذ صغره . هذا كان واحداً من السبعين تلميذاً الذين
اختارهم الرب ليشرقوا باسمه . فركز في مدن كثيرة ودخل إلى الجزيرة وركز فيها . وبني فيها كنيسة ، ومضى
إلى نواحي الرها . وأبرأ بها أبحر لللك البار ، وعمده وثبته على الإيمان ، ودخل مدينة آراط . فبشر فيها
بالإيمان الطاهر ، وعمد فيها أفاماً كثيرين . فقبض عليه الوالي بها . وعذبه عذاباً عظيماً . وسمر في أمشاط قدومه
نملاً وجعه يجرى مقدار ميل . ثم علق ورموه بالسهام . فأسلم الروح بيد المسيح . من بعد أن كتب رسالته
التي هي السابعة من الكاثوليكون . بركاته المقدسة تكون مع جميعنا آمين .

وفي هذا اليوم أيضاً نياحة أنبا بطرس بطريرك الأسكندرية

Ψαλι ηχος Βατος . طرح بلحن واطس .

Αψωρκ ηχε Φτ πιλοτος : οτοζ ηνεψ -
οτωμ ηζθηγ : εθεε τεκμετιωτ εθοταβ : ω
πιηωτ μηατριάρχης .

Σε ηθοκ πε φοτηβ ψα ενεεζ : κατα ητα -
ζις μηελχιεδεκ : ωπιάρχηερετς μηακα -
ριος : πεηιωτ εθοταβ αββα Πετρος .

التفسير : الله لكلمة أقسم ولن يندم . من أجل أبوتك المقدسة . أيها العظيم في البطارقة . أنك أنت
هو الكاهن إلى الأبد كطقس ملكيصاداق . لأرئيس الكهنة الطوباري . أبانا القديس أنبا بطرس : لامن
بني البرج وأكله جيداً . كقول مخلصنا في الانجيل المقدس . لامن أخذ الخس وزنات وتاجر فيها . حتى صبرم
عشر وزنات ، التي هي تعاليمه المقدسة . لامن سمع الصوت الفرح القائل : تعال إلى مبارك أبي ضابط للكل
رث الحياة الدائمة إلى الأبد ، مع القديسين الذين أرضوني في كنيسة السماء . لامن استحق أن يسبح مع داود
للرقل ويقول رفني على الصخرة ، وشرفت رأسي . لامن قد أظهره الله حكيماً فهم القلب . وقد بلغت أقواله
إلى أقطار السكونة . لامن اختاره يسوع المسيح ورئيس كهنة . كما اختار بولس الرسول . لامن صار خليفة لمرقس

الانجيلي في مدينة الاسكندرية . و إلى تخوم الحبشة . يا من ملأه الله من الروح القدس ، مثل ارسل في العمل
وأقوال الحق . نحن نطلب من أبوتك . أيها الراعي العظيم . أن تشفع فينا عند ربنا يسوع المسيح . أطلب
من الرب عنا ، يا أبانا القديس بطرس البطريرك ليغفر لنا خطايانا .



اليوم السادس والعشرون من شهر بؤونه المبارك
تكريس بيعة لاسم الملاك غبريال المبشر بدير النقلون

Ψαλι ἰχθος ἁδαμ . طرح بلحن آدام .

ἰω νιμ πεθναύσαχι : ἰμπαῖο ἰθβαρινηλ :
νεμ πιωου ετβοσι : ετκωτ ἔροϋ .

Μθοκ οτλιτοτρσο : ἰΠνετμα ἰψαζ ἰ-
χρωμ : ἰθοκ οτὰσωματος : οτοζ μψαιψεν-
ποτϋ .

Μθοκ οτμντατρω : θαχωϋ ἰΠεκβοις :
ἰθοκ οτρεϋσοβτ : ἰντε νιὰσαθον .

التفسير ! من يقدر أن ينطق بـكرامة غبريال . والمجد العالي المحيط به . أنت خادم روحاني ولهيب نار . أنت غير
متجسد ومبشر . أنت رسول أمام ضيئك . أنت مهيب الخيرات ، من يقدر أن ينطق بـكرامة غبريال الملاك
الطاهر ، الذي للبشارة ، هذا الذي ارسل إلى جميع القديسين مبشراً لهم بأسرار . غبريال الملاك أرسل من عند
الله ، إلى مدينة في الجليل تسمى ناصرة ، إلى عذراء مخطوبة لرحل اسمه يوسف من بيت داود ، واسم للعذراء
المخطوبة له القديسة مريم . ولما دخل إليها وأجنحتة موعبة طيباً ، فتكلم معها بفرح قاتلا . السلام لك أيها
المتلثة نعمة . التي أحباها الله وحل فيها من أجل خلاصنا . للسلام لغبريال للبشر المختار . السلام لرئيس قوات
جميع الملائكة . السلام لغبريال الذي بنوا له كنيسة عظيمة بجبل النقلون . بشفاعة غبريال رئيس للملائكة يارب
أنعم لنا بغفران خطايانا .

Ψαλι ἰχθος βατος . طرح بلحن واطس .

ἰΑ Φτ σωτπ ἰθβαρινηλ : αϋαι ἰαρχηὰς -